

32003R0453

L 69/10

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

13.3.2003

## NARIADENIE RADY (ES) č. 453/2003

zo 6. marca 2003,

ktorým sa mení s doplnia nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 62 ods. 2 písm. b) bod i),

so zreteľom na návrh Komisie <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) po zasadnutí Európskej rady, ktoré sa konalo v Seville 21. a 22. júna 2002 a ktoré uznalo za najvyššiu prioritu revíziu nariadenia (ES) č. 539/2001 do konca roka 2002 <sup>(3)</sup>, Komisia vyhodnotila odpovede členských štátov na dotazník, ktorý im zaslala v zmysle príslušných kritérií pre revíziu nariadenia (ES) č. 539/2001, konkrétne nelegálneho prístahovalectva, verejného poriadku a bezpečnosti štátu, zahraničných vzťahov Európskej únie s tretími krajinami, regionálnej súdržnosti a reciprocity. Zistila, že Ekvádor by sa mal v zmysle kritéria nelegálnej prístahovalectva presunúť z prílohy II do prílohy I k nariadeniu (ES) č. 539/2001.
- (2) Vývoj v medzinárodnom práve, z ktorého vyplývajú zmeny v štatúte alebo označení niektorých štátov alebo subjektov, by sa mali premietnuť do príloh k nariadeniu (ES) č. 539/2001. V prílohe I k tomuto nariadeniu by sa mal Východný Timor odstrániť z časti 2 (územné subjekty) a doplniť do časti 1 (štáty).
- (3) S ohľadom na to, že Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi, na jednej strane, a Švajčiarskou konfederáciou, na strane druhej, o voľnom pohybe osôb ustanovuje voľný pohyb bez víz pre štátnych príslušníkov Švajčiarska a členských štátov, Švajčiarsko by sa už nemalo uvádzať v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 539/2001.
- (4) Z odpovedí členských štátov na dotazník je jasné, že sa požaduje hĺbkové preskúmanie pravidiel reciprocity, o čom Komisia podá správu neskôr.
- (5) Členské štáty by mali jednotne uplatňovať vízovú povinnosť pre Ekvádor. Podľa toho by sa mal stanoviť dátum, od ktorého budú musieť všetky členské štáty uplatňovať vízovú povinnosť.
- (6) pokiaľ ide o Island a Nórsko, toto nariadenie predstavuje vývoj ustanovení Schengenského acquis v zmysle dohody

uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórske kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju Schengenského acquis <sup>(4)</sup>, ktoré patrí do oblasti uvedenej v časti A článku 1 rozhodnutia Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých opatreniach na uplatňovanie uvedenej dohody <sup>(5)</sup>.

(7) Spojené kráľovstvo a Írsko sa nezúčastňujú na prijatí tohto nariadenia a nie sú ním viazané a ani sa na ne nevzťahuje.

(8) toto nariadenie predstavuje akt, ktorý je založený na Schengenskom acquis alebo s ním inak súvisí v zmysle článku 3 ods. 2 aktu o pristúpení,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Nariadenie (ES) č. 539/2001 sa mení a doplnia takto:

1. v prílohe I:

- a) „Východný Timor“ sa presunie z časti 2 (subjekty a územné orgány, ktoré nie sú uznané za štáty najmenej jedným členským štátom) do časti 1 (štáty), v ktorej sa uvedie pred „Egyptom“;
- b) „Ekvádor“ sa vloží do časti 1, v ktorej sa uvedie medzi „Východným Timorom“ a „Egyptom“;

2. „Ekvádor“ a „Švajčiarsko“ sa vypúšťajú z časti 1 prílohy II.

## Článok 2

Komisia podá najneskôr do 30. júna 2003 Európskemu parlamentu a Rade správu o dôsledkoch reciprocity a ak to bude potrebné, predloží príslušné návrhy.

## Článok 3

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

2. Členské štáty uplatňujú vízovú povinnosť voči štátnym príslušníkom Ekvádoru od 1. júna 2003.

<sup>(1)</sup> Ešte neuverejnené v úradnom vestníku.

<sup>(2)</sup> Stanovisko doručené 12. februára 2003.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 81, 21.3.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2414/2001 (Ú. v. ES L 327, 12.12.2001, s. 1).

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. marca 2003

*Za Radu*

*predseda*

D. REPPAS

---